

SZINHÁZ. ZENE.

* Dalest. Gerhardt Eléna énekelt ma este a Zeneakadémia termében, a legkitűnőbb német dalénekesnők egyike, de sokan a legelsőnek mondják valamennyi között. Hogy tényleg ő-e a legelső, vagy Culp Julia, Behr Teréz, esetleg Kozmen Tilly, azt sohasem lehet majd határozottsággal eldönteni, de hogy mindegyiknek közülük van jobb, meg rosszabb estéje, az kétségtelen. Nekünk ma este a Gerhardt Eléna rosszabb estéi közül jutott. Nem mintha a hangja tünt volna fel silányabbnak,

TELEFON József 1-25 **OMNIA** TELEFON József 1-25

...ozgóképek palota. Bejárati József-körút 31.

Az első Jókai-film!!

Szegény Gazdagok

Regény, előjáték és 4 részben. Írta Jókai Mór.

!!Az Omnia saját felvétele!!

Ezen kívül:

Soh'sem megyek férjhez

Vígjáték 3 felvonásban. — **Vonny Porten** a főszerepben. Az előadások nem folytatódások és d. u. 4, 6, 8 és 10 órakor, vasárnap d. u. 1/4, 1/6, 1/8 és 10 órakor kezdődnek. **Jegyelévétele:** A Hirsch-féle nagytársulatban V., Andrásy-ut 14. és az Omniában d. e. 10-11-ig és d. u. 3 órától kezdve

* Környey hangversenye Bécsben. Környey Béla január végén a bécsi Musikverein nagytermében zenekari kísérettel hangversenyt rendez.

* A Magyar Színház legközelebbi újdonsága. A Magyar Színház legközelebbi újdonsága a Szerencse fia szerzőjének, Drégely Gábornak új 3 felvonásos játéka, a Kisasszony férje lesz. A darab előadási jogát a bécsi Deutsches Volkstheater is megszerezte. A bécsi premier két héttel a darab Magyar Színházi bemutatója után lesz.

* Schenk Dorfbarbier-jának felújítása. A bécsi Uránia színpadán tegnap felelevenítették Schenk Jánosnak, Beethoven egyik mesterének Dorfbarbier című egyfelvonásos kómikus operáját. A kis operát annak idején, 1819-ben, igen sokszor adták elő a régi Kärntner-Theaterben, azóta azonban majdnem teljesen elfelejtették. Mint a Mozart előtti kor sok hasonló műve, a Dorfbarbier is meg akarja teremteni az átmenetet a heroikus és allegorikus francia operától a jelenkori polgári élet ábrázolásához. A kis operát szerzője 1796-ban fejezte be. Muzsikája, mint ez a tegnapi felújításon kiderült, még egyáltalában nem veszítette el könnyedségét, jó hangzását és bajosságát.

* Vidéki színészet. A Rácz-társulat egyhónapos szereplés után befejezte *zalai-gerszegi* előadásait. — *Kolozsvárott* pénteken mutatják be Straus Legénybucsu-ját. A főszerepeket Berky Lily, Ihsz Aladár, Ujvári Lajos, Kozma, Bánóczy, Pap Katinka, Simon Marcsa játsszák. A Bóském-et, Szomorj-Gajári nagysíjű operettjét új betanulással adták elő Győrött. A címszereplő Viola Margit, az angolkisasszony Szigeti Irén volt. Mind a kettő, éppen úgy, mint az előadás többi szereplője is, igen meleg sikert aratott. — *Nádasi József* társulata a napokban mutatta be *Szabadkán* a Palikám-at. A főszereplők Komlós Vilmos, Remete Géza, Rakovszky Margit, Nádasi Józsefné, Sugár Gyula és Pintér Irma voltak.

* Novák új zongoraversenye. Az ismert cseh zeneszerzőnek, V. Nováknak új zongoraversenyét tegnap mutatták be Prágában a cseh filharmonikusok hangversenyén. Az új zongoraverseny három tétele szünet nélkül követi egymást.

* A Budai Zenekör e hó 27-én, szombaton, este fél 8 órakor *Eisvogel* Ferencz karnagy vezetése mellett hangversenyt rendez a Korona-utcai polgári leányiskola tornatermében.

* Méry Béla hangversenyei. A cseh vonósnyegyes a folyó szezónban Németországban és Ausztriában több mint 60 kamaraszertelre van szerződve. Budapesti egyetlen kvartettestélyét *Szerdán*, december 8-án fogja tartani a Zeneakadémiában népszerű helyekkel. A jegyek nagyobb része már el is kelt. — *Friedman* Ignác zongoraestélyére, amely szombaton, december 11-én lesz megtartva a Zeneakadémiában, már erősen fogynak a jegyek. A népszerű nagy zongorista ez alkalommal különböző ritkán hallható érdekes számmal látta el műsorát. A helyárák népszerűek. Jegyek csehek és Friedmanhoz Méry Bélánél.

* A Nemzeti Zenede zenekari hangversenye. A Nemzeti Zenede igazgatósága november 26-án pénteken este fél nyolc órakor a fővárosi Vigadó nagytermében Gobbi Alajos zenedei igazgató vezetésével tartja első zenekari hangversenyét. Műsora: 1. Goldmark: Tavaszszal. Megnyitó előadja a Nemzeti Zenede zenekara tanára: Gobbi Lajos. 2. Beethoven: Zongoraverseny (G-dur) I. II. és III. tétel. A Bülow-féle kadenciákkal. Zenekari kísérettel előadja: Schlamadinger Erna. Tanára: Rennebaum Ágosta. 3. Mikus-Csák István: Szerződ. (Zenei kép nagy zenekarra) Zichy Géza gróf pályázatán kintüntetett pályamű. Előadja a Nemzeti Zenede zenekara. Tanára: Gobbi Alajos. 4. Liszt: Zongoraverseny (A-dur). Zenekisérettel előadja Ticsarich Zdenka. Tanára: Tonka István.

* Kamarazene. Rosé Arnold vonósnyegyes társaságának november 25-iki hangversenye a Vigadó kistermében az első kamarazeneest az idei hangversenyévtádban. Műsora: Mozart C-dur, Brahms C-moll és Beethoven A-dur vonósnyegyes. Az estélyen Zsembery Elvira zongoraművész mint közreműködő *Bach—Szántó* Praeludium és Fuga és Schumann Fantasiestücke No. 1—4. fogja előadni. Jegyek a Harmóniában kaphatók Váci-u. 19. Tel. 98—46.

* A Harmonia hangversenyei. Sauer Emil december hó 4-én az elővételből következtetve, zsúfolt sorok előtt fogja tartani egyetlen zongoraestélyét a Vigadó nagytermében. A művész a következő műsört játszza: Beethoven: Rondo op. 51. No. 2., Mennet, Rondo a capriccio op. 129. (die Wut über den verlorenen Groschen). Chopin: Sonate op. 35. Mendelssohn: Scherzo op. 16. No. 1. Sauer: 2-te Romanze, Spieluhr, Oktaven-Etude (Concert Etude No. 4.); Liszt: Liebestraum. Liszt-Schubert: Reitermarsch. — *Léwe* Ferdinand december hó 12-én tartja kamarazeneestélyét a Vigadó kistermében *Busch* Adolf hegedűművész, *Grümmer* Pál gordonkaművész és *Doctor* Károly brácsaművész, a Wiener Konzertvereins kvartett tagjaival. — *Cavenno* Teréz zongoraművész, a kit már hosszú évek óta nem hallott közönségünk, december hó 14-én tartja egyetlen zongoraestélyét a Zeneakadémia nagytermében. A művész a következő műsört játszza: Bach: Chromatische Fantasie és Fuga. Beethoven: Sonate op. 27. No. 1. Chopin: Nocturne C-moll op. 48., Polonaise Es-moll op. 26., Ballada As-dur op. 47. Schumann: Fantasie C-dur op. 17. Liszt: An bord d'une source, Polonaise E-dur. E hangversenyekre jegyek a Harmóniában kaphatók Váci-u. 19. Tel. 98—46.

FŐVÁROS.

Alpolgármesterek választása.

— A főváros rendes közgyűlése. —

(Saját tudósítónktól.)

A mai közgyűlésen elbucsuztatták Rózsavölgyi Gyula alpolgármestert, ki negyven évet meghaladó hivataloskodás után a jól megérdemelt nyugalomba vonult. Érdemeit a közgyűlés részéről Havass Rezső méltatta szép beszéd kíséretében. Aztán megválasztották az alpolgármestereket: Bódy Ti-vadart, Festetics Géza grófot és Déri Ferenczet. Három kiváló tisztviselőt ért a közgyűlés bizalma, kik méltó munkatársai lesznek a polgármesternek. A választás eredményének kihirdetését nagy tetevességgel és szűnni nem akaró tapsal és éljenzéssel fogadták. Különösen Déri rokonszenves egyéniségét ünnepelték, ki alig győzte a gratulációkat fogadni.

A jövő hét szerdáján választják a főtisztviselőket és tanácsnokokat. Az üresedésben lévő két tanácsnoki állás egyikét Demjén Géza főjegyző kapja teljes bizonyossággal. A másik tanácsnoki állás körül erősebb küzdelem várható.

A mai ülésről szóló részletes tudósításunk itt következik:

Elnök *Bárczy* István dr. polgármester az ülést megnyitja.

Részvétellel emlékezik meg Lád Károly és Lőwy Lajos bizottsági tagok elhunytáról. Elrendeli a szavazást az alpolgármesteri állásokra.

(Jelölések.)

Bejelenti, hogy a kijelölt-választmány a közgyűlést megelőzőleg ülést tartott és megejtette a jelölést a legközelebbi közgyűlésen tétőlétre kerülő főtisztviselői állásokra.

Az *árvaszéki* elnöki állásra jelölték: Melly Béla dr.-t. A *tiszti főjegyzői* állásra első helyen Szabó Imre dr.-t, második helyen Köncs Boldizsár dr.-t. A *tiszti főorvosi* állásra Magyarévits Mladen dr.-t. A *főszámvevői* állásra első helyen Szimély Árpádot, a második helyen Reitter Ferenc főszámvevőt. A *jogi képesítésű tizenhárom tanácsosi* állásra első helyen: a tanács eddigi tagjait és Sztankovics Svilárd polgármesteri titkár és Demjén Géza dr. főjegyzőt, második helyen Badó Ede, Szaszovszky József, Bukovszky Viktor, Bittinger Gyula dr., Schneidgger Árpád dr., Édes Endre, Kemény Géza dr., Némethy Béla, Vajda Ede, Ziker Endre, Borvendég Ferencz, Miklós Elemér dr. és Bucsvszky Bertalan dr. főjegyzőket, illetve tanácsjegyzőket, harmadik helyen: Csomay Gáspár dr., Ivánszky Imre, Petyko Antal, László Iván, Sohr Manó és Halász Elemér főjegyzőket, illetve tanácsjegyzőket.

A két *műszaki képesítésű bíró tanácsosi* állásra első helyen Krútky Jancsot és Fock Edét, második helyen Bárdi István és Orczy Gyula műszaki tanácsosokat, harmadik helyen Mihályik István és Kabdebó Gyula műszaki tanácsosokat.

A *tanácsnok-főjegyzői* állásra első helyen Mar-

her Aladárt, második helyen Sztankovics Szilárd, harmadik helyen Miklós Elemér dr.-t.

Az *úrvaszkéki elnökhelyettesi állásra* első helyen Bill Ágostont, második helyen Sogody Imre dr.-t, harmadik helyen Kovács Jenő dr.-t.

A *tiszti főügyész-helyettesi állásra* első helyen Köncs Boldizsár dr.-t, második helyen Sipőcz Jenő dr.-t, harmadik helyen Klim Róbert dr.-t.

(Rózsavölgyi nyugdíjazása.)

A napirendre térve, Marher Aladár tan. csónok-főjegyző felolvasta azt a kérvényt, a melylyel Rózsavölgyi nyugdíjazását kérte és a melyben megkapó szavakkal mond köszönetet a közgyűlésnek, a polgármesternek és a tanácsnak iránta mindenkor tanusított jóindulatáért.

Havass Rezső: Bizonyára mindannyian szível-lelélekkel csatlakozunk a tanács előterjesztéséhez, melyekkel Rózsavölgyi Gyula távozó alpolgármester ur nagy érdemeit méltatta s a melyekkel a távozó alpolgármester urtól búcsút vett. De mindannyian érezzük, hogy a mostani ünnepélyes pillanatban nekünk, fővárosi bizottsági tagoknak, külön is kifejezést kell adnunk Rózsavölgyi Gyula iránt táplált hálás érzelmeinknek, tiszteletünknek, szeretetünknek és ragaszkodásunknak s engedje meg a tisztelt közgyűlés, hogy mint a fővárosi törvényhatósági bizottságnak egyik régi tagja, tolmácsa lehessen érzelmeinknek. Igen tisztelt közgyűlés! Midőn a búcsuzásnak e pillanatában Rózsavölgyi Gyula felé fordulok, lelkem szemeim előtt végig vonul az alpolgármester ur egész múltja, egész pályája, a melyre csak a legbensőbb meghatottsággal tekinthetünk vissza. (Ugy van!) Rózsavölgyi Gyula főjellemonása, hogy több mint negyven éves hivatalos működése alatt minden erényében változatlanul ugyanaz maradt. (Ugy van!) Ugyanaz a vasszorgalom, ugyanaz a munkaszeretet, ugyanaz a szerénység jellemzi őt negyven évi szolgálat után, mint hivatali működésének megkezdésekor. És mindvégig változatlan maradt a közönség megbecsülésében. (Helyeslés.) Volt tanácsos, alpolgármester, hosszú időn át helyettes polgármester, de sohasem öltötte magára a tekintélynek palástját, hanem mindig egyformán kedves és szeretetreméltó volt a közönséggel szemben, a mely nem mozdította elő a főváros érdekeit s a nemzeti küzdelem legválságosabb napjaiban is helyén maradt s e nehéz időkben is rendíthetetlen kitartással felelt meg feladatának. Hogy Budapest negyven év alatt színmagyarra lett s oly óriási haladást tett, hogy a világvárosok sorába emelkedett, abban Rózsavölgyinek kiváló része van. Évek során át kulturtanácsosunk volt s ő irányította tanügyünket. (Helyeslés.) s tagadhatatlanul része van a magyar kultúra fejlődésében, a mely kultúrának köszönhetjük katonáink lelki erejét, a mely lelki erővel aratják katonáink győzelmeiket a mai világháboruban. Mondjam-e, hogy mint közgyűlésünk elnöke, mily tudással és peratlan tapintattal tudta vezetni tanácskozásainkat s így lényegesen előmozdította működésünknek sikerét. Igen tisztelt közgyűlés, mindannyian érezzük és tudjuk, hogy egy nagy ember távozik innen a polgármesteri emelvényről. Mélységesen fájlaljuk távozását, és vigasztalásunkra szolgál, hogy nem veszítjük el Rózsavölgyi Gyulát, csak szerepét cserél s ezekben a padokban fogja folytatni azt a munkát, a melyet a polgármesteri székben abbahagyott. (Éljenzés.) Mi, józsefvárosiak, büszkék vagyunk, hogy Rózsavölgyi Gyulát a józsefvárosi bizottsági tagok sorában látjuk és őt a magunk énekének vallhatjuk, de örvend és büszke reá a közgyűlés minden tagja, hogy Rózsavölgyi Gyula továbbra is közöttünk marad. (Éljenzés.)

(A gázgyári pör.)

A tanács előterjesztésére a közgyűlés köszönetet és elismerést szavazott. Buzáth János dr. tanácsosnak és Szabó Imre dr. t. főügyésznek ezért a kiváló, eredményes munkálkodásért, a melylyel hozzájárultak a fővárosnak a trieszti légszisztársulat ellen megindított két és fél milliós pör megnyeréséhez.

(A földgáz kérdése.)

Becsey Antal a következő interpellációt terjesztette elő:

1. Van-e tudomása a t. polgármester urnak arról, hogy a magyar városok kongresszusának 1915 szeptember 29-ikén tartott nagyváradi értekezlete beható tanácskozás után a földgáz kérdésben abbéli egyhangú álláspontját szegezte le, hogy csak oly megoldást tart helyesnek, a mely a kihasználásnak minden közvetett és közvetlen hasznát az ország közgazdasága részére köti le; és tekintettel arra, hogy a földgáz legtermésze-

sebb fogyasztó piacza a magyar városokból alakul ki, a magyar városok szükségesnek tartják, hogy az állam mint termelő és a városok mint fogyasztók között való üzleti kapcsolat minden idegen közvetítés mellőzésével közvetlen legyen. 2. Van-e tudomása a t. polgármester urnak, ugysis mint a magyar városok országos kongresszusa elnökének arról, hogy a pénzügyi kormány az erdélyi földgáz-kincs termelésének és kihasználásának jogát a magyar városok határozott állásfoglalásával szemben idegen érdekeltségre akarja átruházni. 3. Hajlandó-e a t. polgármester ur ebben, a magyar városok és Budapest székesfőváros gazdasági érdekeit mélyen érintő kérdésben, a magyar városok egyöntetű állásfoglalásának érvényt szerezni és állásának egész súlyával odahatni, hogy a pénzügyi kormány erre vonatkozó törvényjavaslata mint nem időszertű és az ország gazdasági érdekeit szempontjából legnagyobb mértékben aggodalmat keltő, a parlament napirendjéről levétessék?

Az interpellációt kiadták a polgármesternek, mire az ülést a szavazás befejezéséig felfüggesztették.

Öt óra után néhány perczzel a polgármester kihirdette a választás eredményét. Leadtak összesen 312 szavazatot, a melyből az alpolgármesteri állásra jelölt Bódy Tivadar dr. 320-at, Festetics Géza gróf 307-et, az állandó alpolgármesteri hatáskörrel, czímmel és jelleggel felruházott tanácsosi állásra jelöltek közül pedig Déri Ferencz dr. 262, Folkusházy Lajos 48-at, és Buzai Károly 2 szavazatot kapott. Ennek következtében a polgármester Bódy Tivadar dr.-t, Festetics Géza grótot és Déri Ferencz dr.-t törvényesen megválasztott alpolgármestereknek jelentette ki.

Az alpolgármesterek letették a hivatali esküt, mire Bárcozy István polgármester lendületes szép szavakkal üdvözölte a három polgármestert s beszédében rámutatott azokra a nagy és nehéz feladatokra, a melyek az új alpolgármesterekre hármanak.

A megválasztottak nevében Bódy Tivadar ds. alpolgármester a következő beszéddel köszönte meg megválasztatásukat: Igen tisztelt polgármester ur! Mélyen tisztelt közgyűlés! Őszinte, igaz hálával, egész lelkemben meghatva köszönöm a mélyen tisztelt közgyűlésnek ugy a magam, mint most megválasztott társaim nevében a kiténtető bizalmat és köszönöm a mélyen tisztelt polgármester urnak azokat a megkapóan szép szavakat, melyeket megválasztatásunkhoz fűzni kegyes volt. Megválasztásunk felemelő és jóleső érzéssel tölti el lelkünket, mert abban nemcsak eddigi munkásságunk méltánylását és elismerését látjuk, hanem a megtisztelő bizalomnak előlegét is a jövőre nézve. Mert a mi a most reánk szakadó jövőt illeti, nagyon helyesen mondotta volt mélyen tisztelt polgármester ur mult heti beköszöntő beszédében, hogy eddig nem ismert, nagy és igen nehéz feladatok várnak ránk. Mi is tudatában vagyunk annak, tisztelt közgyűlés, hogy most az alkotó munka nagy korszaka következik és az előttünk megnyíló színes perspektíva nagy kötelességeket hárít mindenkire, a ki a nemzetnek és velé együtt a székesfővárosnak sorsát szíven viseli. (Helyeslés.)

— Északon és délen dicsőséggel leng a magyar lobogó. Ellenséges várak ormán magyar színek hirdetik Magyarország dicsőségét, Magyarország nagyságának új hajnalhasadását. (Éljenzés.) És ezt a dicsőséget, melyet nemzetünk számára saját szívük vérevel pecsételtek meg a mi drága fiaink: nekünk itthonmaradottaknak lelkes, odaadó, áldott munkával, gondos körültekintéssel, nemzeti aspirációink kiépítésével kell tökéletessé tennünk. (Éljenzés és taps.) És mi, tisztelt közgyűlés, ugy érezzük, hogy ezzel a mai megválasztásunkkal a mélyen tisztelt közgyűlés azt a kötelességet róta ránk, hogy ebből a nagy nemzeti munkából, a nagy feladatok megoldásának ebből a szent munkájából, fokozottabb mértékben vegyük ki a részünket. Szívesen vállaljuk. (Helyeslés.) Dolgozni akarunk ön mellett, mélyen tisztelt polgármester ur, hogy a háboru folytán megszorodott új feladatokat, a melyeknek hatalmas kereteit polgármester ur ma egy hete adott programjában körvonalazta, minél sikeresebben megoldhassuk, és hogy Budapest lakosságának gazdasági és szociális jóéte, kulturális jelentősége minden időkre biztosítva legyen. És e nagy feladatok mellett mindenkor lesz időnk és hajlandóságunk arra is, hogy Budapest polgármesterének kisebb ügyeit is felkaroljuk, hogy a milyen büszkeséggel dicselkedett el egykoron a római polgár azzal, hogy »Romanus sum civis«, épp oly jóleső érzéssel mondhassa el majd fő-

városunk minden lakója, hogy én budapesti polgár vagyok. (Lelkes éljenzés és taps.) A nagy idők forogtága nagy energiákat vált ki az emberi lelkekből és mi, tisztelt közgyűlés, fokozottabb buzgalommal, a munka szent lendületével akarunk hozzájárítani a reánk váró nagy feladatokhoz. Ezt igérjük, ezt fogadjuk! És midőn e munkánkhoz hathatós támogatásukat kérjük, fogadja a mélyen tisztelt közgyűlés ismételt legőszintébb köszönetünket és szívünk mélyéből fakadó igaz hálánkat. (Szünni nem akaró éljenzés és taps.)

Az új alpolgármesterek ünneplésével ért véget a közgyűlés.